第-	H七期 目錄	2016年4)	月
1.	臺灣男、女學生於請求、拒絕和道歉行為的道 歉語分析	陳梅影 1	
2.	華語電子繪本雲端協作及其數位教材設計	林翠雲 29	9
3.	專業英語的實踐:「華語教學英語」的課程設計及教學成效以中原大學為例	柳玉芬 59	9
4.	兩文三語環境的語言演變:中港學生的語言選用及語言學習動機比較	喻寶華 8. 周立 簡漢乾 梁亦華	1

Volume 17 Table of Contents		April 2016	
1.	The use of apologetic expression in the acts of apologies, requests, and refusals by Taiwanese students	Mei-Ying Chen	1
2.	The Integration of Cloud Computing in the Design of Chinese Digital Picture Books	Tsui-Yun Lin	29
3.	An implementation of ESP: The design and effectiveness of the course "Professional English of Teaching Chinese"using Chung Yuan Christian University as an example	Yu-Fen Liou	59
4.	Languages Development Under the Bi-literacy and Tri-lingualism: A Comparative Study of Language Selection and Learning Motivation Between Hong Kong and Chinese Students	Yu Baohua Chau Lap Kan Hon Kin Leung Yick Wah	81